



Desenari porta-veu de l'Associació "Minerva,"
Defensor dels interessos morals i materials d'Artá i sa comarca

Redacció i Administració

Quatre Cantons, 5 • ARTA

Any II

Dels treballs publicats no son responsables els autors

N'os tornen els originals

Artá, (Mallorca) 23 de Juriol de 1918

PREUS

Espanya: Trimestre 0'75 Ptas.

Any: . . . 3'00 »

Estranjer Doble

Se paga
a la
bastreta

Núm. 46

Rerum Novarum

Del estat actual dels Obrers

XIII

Primer principi: Es precis acomodar-se a la condició humana.

29.—Sigui, idò, el primer principi i com a basse de tot, que no hi ha més remei qu'a-comodar-se a la condició humana; qu'en la societat civil no poden tots esser iguals, els alts i els baixos.

Es ver que per això s'afanyen els socialistes però es en va i contra la naturalesa mateixa grandíssimes i moltíssimes desigualtats. No es igual la capacitat de tots, ni l'enginy, ni la salut, ni la força; i a la necessària desigualtat d'aquestes coses se segueix espontaneament la desigualtat en la fortuna.

30.—Lo qual es clarament convenient a la utilitat, així dels particulars com de la comunitat; perquè necessita p'el seu govern la vida comuna de facultats diverses i diversos oficis; i lo que mou an els homes a exercitar principalíssimament aquests diversos oficis, es la diversitat de la fortuna de cada un.

31.—I per lo qu'el treball corporal toca, ni fins i tot en l'estat de l'innocència havia d'estar l'homo completament en vaga; però lo que per esbarjo del esperit hauria allavors cercat voluntariament, això mateix després per necessitat i no sense fatiga, va haver de fer per purgar son pecat. *Malatida serà la terra en la tota obra; amb treballs i afany menjards d'ella tots els dies de la seva vida.* (1)

I de la mateixa manera no han de tenir fi an aqueix món les seves penes, perquè 'ls mals que següen al pecat son maies de sufrir, durs i difícils i per forsa han d'acompanyar a l'homo fins al darrer moment de sa vida. Així, idò, sufrir i patir es la sort del homo, per més experiències i proves que l'homo fassa, amb cap forsa, amb cap enginy podrà llevar totalment a la vida humana aquestes incomoditats.

32.—Els qui diuen que hu poden fer, els qui an el poble desdixat li prometen una vida lliure de tot maldecap i dolor, i regalada amb vagansa i seguits platzeris, el duen cap a l'error, l'enganen amb arts i manyes de les qu'un dia en brollaran majors mals qu'els presents.

Lo millor es mirar les coses humanes així com son en si mateixes, i al mateix temps cercar en altra part com ja hem dit, el remei convenient an aqueixes incomoditats.

XIV

Error capital: creure qu'els pobres i els rics son inimes per naturalesa.

33.—Hi ha en la qüestió que tractam un mal capital, i es el figurar-se i pensar qu'unes classes de la societat son per sa naturalesa inimigues d'altres, com si an els rics i an els proletaris els hagués fets la naturalesa per estar lluitant uns contra als altres en guerra perpétua. Això es tan enfora de raó i de la veritat, que p'el contrari, es certíssim que així com en el cos s'hi uneixen membres els mes diferents entre sí i de llur unió en resulta aquesta disposició de tot son esser que be poriem anomenar simetria, així en la societat civil ha ordenat la naturalesa qu'aquestes dues classes s'apleguin i s'avenguin una amb l'altre de manera que s'equilibri. Necessita una enterament de l'altre; perquè sense l'altre no hi pot haver capital ni sense capital pot haver-hi treball. La concordia crea en les coses hermosura i ordre; i al contrari, d'una perpétua lluita no pot manco de resultar la confusió junta amb una ferocitat salvatge. Ara be, per acabar amb aquesta lluita i uns per tallar-l ses mateixes reis, te la Religió Cristiana una força admirable i múltiple.

XV

Devers dels obrers i dels patróns

34.—I en primer lloc, el conjunt de les ensenyances de la Religió, de que n'es depositaria l'Església, pot molt per compendre entre si i unir an els rics i an els proletaris, perquè ensenya a les dues classes llurs mutuels devers, i en especial els que dimanen de la justícia.

35.—D'aquests devers, els que toquen al proletari i obrer son; posar de la seua part total i íntel·ligent el treball que niure i equitativament s'ha contractat: no perjudicar per cap manera an el capital, ni fer violència personal an els seus amos; al defensar sos propis drets s'ha d'abstenir de la forsa i mai ha d'armar sedicions ni lligar-se amb homes malvats que amb arts i manyes les fan concebre esperances desmesurades i grandíssimes promeses, an a que sol seguir sempre un arre-

pentinament inútil i la ruina de ses fortunes.

36.—An els rics i an els amos toca: que no han de tenir els obrers com esclaus; que deuen respectar en elis la dignitat de la persona i la noblesa qu'an aqueixa persona afeigeix lo que s'en diu caracter de cristià. Que si se té en conta la raó natural i la filosofia cristiana, no es vergonyós per l'homo ni l' rebaixa l'exercir un ofici per jornal, ja que son ofici l'habilita per poder honrosament sustentar la seva vida. Que lo que vertaderament es vergonyós e inhumà es abusar dels homes, com si no fossen més que coses, per treurer-ne profit i no estimar-los en més de lo que de si donen llurs forces. També s'ordena que en els proletaris s'hi tengui en conta la Religió i el be de ses ànimes. I per això es un dever dels seus amos fer qu'a son temps se desiqui l'obrer a la pietat; no exposar-lo als atractius de la corrupció ni als perills de pecar; ni per cap manera estorbar-lo per atendre a sa família i al estalvi.

Tampoc, imposar-li més treball del que ses forces paguin suportar, ni tal casta de treball que no s'afeguen son sexe i s'edat. Però el principal dever dels amos, entre els principals es donar a cada un lo qu'es just. Sabut es que per fijsar conforme a justícia el límit del salari, s'han de tenir en conta moltes coses; però en general s'han de recordar els rics i els amos de que oprimir pel seu profit, als pobres i menesterosos i de la pobresa d'altre pendre-hi peu per majors ganancies, es contra tot dret diví i humà. I el defrandar a un del salari que li deu es un gran crim que crida venjansa al cel. *Mirau qu'el jornal que defrandaren als treballadors crida; i el seu crit sona en els sentits del Senyor del exercits.* (2) Finalment, amb gran cura han de guardar-se els amos de perjudicar en lo més mínim als estalvis del proletaris, ni amb violència, ni amb engany ni amb els artíficis de l'usura; i això encara amb més raó, perquè no es an ells suficientement protegits contra qui els-e llevi sos drets o els incapaciti per treballar, i perquè eis seus sous com més petits son, molt mes han de ser respectats.

(Seguirá)

(1) Job. V. 4



Informació de la guerra

Enviada expressament a LLEVANT

Juliol 9.—Dituen que Holanda consentirà en enviar a Alemanya 2500 vagons de patates a canvi de 50 000 tonelades de carbó.—El servei postal de avions entre Viena i Budapest s'ha inaugurat a Viena p'el servei oficial.—Un biplà pilotat per oficials Nortamericans volava a gran alçada i s'ha pegat foc caiguent damunt un camp. Els aviadors han quedat carbonitzats. Els imperis centrals i Ukrania ha arribat un acord sobre el repartiment de la Galitzia.

Juliol 10.—Els russos s'oposen a l'intervenció del Japó. El general Gortchakov, perquè tenen que continuar seguint el seu país, no vulguin intervenir, com en la pau amb els alemanys, sense contactar primer amb Rússia.

Els metges del departament de Girona han demanat al nen de sou.

Juliol 11.—A França per decret se puja 10 francs per 100 Kg. el sucre i 120 francs per Kg. la sacarina.—Un tanquer alemany ha sorprès a un altre botero de francesos 116 presoners.—La producció hullera a Anglaterra va en baixa progressiva. Dins el 1917 ha disminuït un 14 p. 100 i l'exportació al Extranjer un 54 p. 100. La situació s'agrava per la carestia qu'es deixen sentir a França també aont n'hi exportava 2 milions de tonelles.—A França hi escassetja també la llet; el prefe de Plante Garonne havia fixat el preu a 60 céntims. Els lliters sols en volen vendre a domicili i el preu de la tassa exigeixen per transport 1 franc per litre.

Juliol 12.—L'exercit de von Flutier encara no ha pogut ocupar Compiègne. La contraofensiva francesa es està encarnissada. El foc sobre Compiègne es avui intens.

El General Foch ha fet preparar ja la línia Beauvais. Sentis—Meaux com a sector de defensa retrocedir.

Juliol 13.—Se diu en circols ben autoritzats i formals que el Govern Inglés prova per medi de son Embaixador en Christiania d'apropiar-se les isles Lofoden davant Narvik.—Periòdics de Rússia temen que la Intromissió dels aliats contra'l Govern de Soviet no subleixi el poble contra ells. La caiguda dels Soviets tota beneficiaria als alemanys que trobarien a baix el cant obert de la porta del Asia central i Siberia.



Les Coves de degotis

III.

Aprop de sel i gles, han transcorregut després de la Conquesta.

Les fontanelles royan sens acabar sa maina; los gorts i embassades, encara se mantenen a un mateix nivell.

Les pilastres que foren esmotxades p'els romans, entien ses naixes aixamplant se basser i entremetent que hi regonit per tot lo non les maneres amagades dins a nostra illa, civilitat i cultura a saciar-se examinant lo bell i lo sublim d'aqueixes coves.

El bell i ja no existeix. La via de l'hipocorisc ha logat a la Via de l'hipocorisc i tot s'ha destruït. No hi entenen mes els troncs i dorsers guarits de rauds; ni l'estels semblats de llaus i d'estels; ni les penes penides a les anades, ni les anades d'argent; ni les

clares, ni les fasses nevats, ni les bellures, ni les betzes en xien... Ja tot està romput, tot esmicolat per terra, sens la transparència benyit de tinta negra. Les rates plinyades, de dia se colguen adormides als sòtils cantats, an fent les aigues quabans en fred i estalades. Los fasters de teia i gort p'els pilars i voltes, i els regalims de l'any i tan taca' tots els obratges.

Aquelles cambres pareien presons del Purgatori. Les gotes que quetjen, fent Olenagals per terra, de dia i de sers carbonitzats en mitj d'una cova, que causen feredat a l'ànima.

Avui en dia els pastors ni tanquen els gorrins cada horabaixa; i els propietaris que'n comanden, qualca volta, envien a arrebasear degotissos, que a bandes hi romanen per guarnir, dins sos jardins mal endressats els broliadors sens aigua.

Oh voltors, viatgeu qu'havien sentit contar ses maravelles, i heu passat la mar a posta per visitar-les; o ho heu vulgüeu veure o entrau-hi sense il·luminats del pràctic. Allà, dins sa fosca soletat, dins son gelat sileici, el vostre enteniment les concebrà així tal com eren; i si voleu midar s'immensitat, arrambau-vos, poc a poc, vorera de l'encletxa oberta part d'amunt l'avenc; i, sens gualtar-hi, deixau-hi redolar un tros d'estalactita; i sentireu com cau, a poc a poc; ferint de banda a banda mil canyellons que vibren com el cordat d'un arpa; fins qu'al cap d'estona, avall, de tot, pegant el darrer tom, singlora l'aigua...

Ninga s'ha agoserrat a devallar fins a la fi d'aquell fondal que no te mida; puix Deu, que deixa sa mirada al homo per seguir alguns estels en sa carrera, no ha volgut mostrar-li totes les grandeses de devall la terra.

CARTONEU FERRA I PERELLÓ



Avicultura

Per conseguir major posta i qualitat dels ous en les gallines.

El millor medi, per no dir l'únic es el donar-los una alimentació adequada. El menjar ha d'esser arretjat de manera que contengui totes les matèries necessaries pel organisme, formació dels ossos, carn, greix i plomes.

Si observem la vida en llibertat, què es lo que veim que menja? Si nos fixam veurem com pica caquets, llevorates ensà i enllà, prova l'herba fresca, miquetes de calç on ne troba, etc, es a dir, carn, llevors i verdura, a més d'un poc de calç per reforçar la formació de les closques dels ous, d'aixó en deduint què és lo que les hem de donar en el galliner o corral.

Sobre tot, varietat; per exemple: quatre dies la setmana, blat; quatre civada; i un dia ordi; com a grà. El blat de les Indies, no es convenient per pondre, tot se'n va en greix i carn. El mengar blan o cuinat, els es molt bó; f'Arcat especialment de patates o peladures de patata, arròs, desperdici de cuina, farina d'ossos, segó, etc. una mica calent; una vegada cada dia, a primera hora del matí.

Al migdia, una mica de grà (noit poc) i verdesque i per sopar, a posta de sol el grà com hem pit mes amant.

En resum, ordre, netedat i bona cura.

PAGÉS.



Nota Agrícola

Estam de ple dins les messes del batre, surtiu'pel camps, i per tot arreu la tonada moruna dels nostres contradors, alegren els vostres cors, compatint al mateix temps aquells cossos qui torren tocant demunt l'era. Si el vent ha bufat devers les tres ja venen alguns caramulls de gra, fruit del sacrifici d'un any, qui ha de servir per alimentar el novara del any següent. Acostaumos enguany a les eres i trobareu cares rioleres, amb la noble suor qui les banya les quals nos dirán que l'anyada no es lo que s'esperava, però que se pot dir regular, a darrera hora s'esvaïaven i no granaren, especialment els ordís, les faves i xixerros en general, bons.

Els aubercocs s'han avarat a vendre a 5.75 pts. el quintà, però a 3.50 pts. no es preu renumerador; s'han perdut molts.

Els prats verdet, les aigues encare auganten i si Deu ho vol l'anyada d'estiu que es tan important com la d'hivern, sirá millor qu'aquesta; les tomàtiques i prebes son base de l'alimentació obrera en aquests mesos, i els moniatos no'n parlem, servexen per la gent i pels animals, el producte dels quals es la badriola del contrador.

Obint les ordres que el nostre Abastaments Sr. Ventosa, te donat al nostre Ajuntament amb diligència digna d'aplaudiment, va fent les estadístiques, armonisant els interessos dels contradors, amb les severes ordres donades, ja que, aquí, les eres son moltes degut a que la propietat está molt dividida i cada dia se retira la batuda, de la qual se denuncia el danat lo que s'ha de batre i el vespre lo retirat, els pajesos (amos de lloc o de possessió) les fan per setmanes.

Molt de temps hem anat diguent a n'els del nostre Sindicat que fessin aquesta feina, però les paraules quelen dins el buit, i jaan propi com es aquesta feina, dels Sindicats Agrícoles? Les estadístiques an aquí favoreixen principalment es als conredors, sense elles, com diu el distingit director de la Revista Agrícola, cap producció econòmica pot viure, sense estadístiques no se pot ésser agricultor en el sentit de l'homo qui treballa i guanya amb la terra. Per aixó, agricultors de la Comarca Llevantina esforseuvos amb cumplir les disposicions del comissari d'Abastiments. ja que d'elles, els principals beneficiats som noltros.



COVERBOS

Un agent de policia; que rondetjava per un camí trobà un homo mort i envià an el batle aquest telegrama;

«A la carretera del poble s'hi ha trobat el cadaver d'un homo desrossat. Te es cap, es peus, es brassos i ses cames teïades en redó. Se suspita qu'es un suïcidi, pero s'en desconexen ses causes.»

Un amic contava bravates seves a un altre i entre a tres coses li digué:

—Fi-t, recort qu'una vegada quant era joia vaig caminar set kilometres per anar a donar una tupada a un contrari meu.

—I tot d'una t'en tornares a peu? contestà l'altre.

Un jove contava a una partida d'amics la mort de sa sogra i aquests li preguntaren:

—I conservà s'enteniment fins a darrera hora?

—¡Ja ho crec—contestà aquell—Figurau-vos que pocs minuts abans de morir encara m'he tirà p'es cap sa botella de sa medicina.

Dós coneguts entraren dins un estany. Un d'ells va fer freure xigarros i digué an el seu amic:

—Permetem que t'en oferesca un!

—No gracies,—digué s'altra, jo no fum; però pendre no hu prengues per desaire—pendré un sello per una carta.

Un turista s'aturà a un poble i entrà en un café. Li havien dat mals informes del clima d'aquell país, i al seurer-se devora un scnyor que prenia una cervesa tot llegint el diari i de cara alegre com un Pasco, li va dir:

—Segons m'han dit aquest país es molt mal sa.

—Pot ser que sigui així—respongué l'altre, però per mi no n'hi ha an el mon cap de millor:

—¿Com és aixó?

—Jo li diré, som es metge des poble.

PEP

Festa de Sant Salvador

Vollem an aquest número ja publicar el programa de les festes qu'en honor de la nostra Patrona La Verge de St. Salvador s'han de celebrar el 5, 6 i 7, però no esia encara ultimat el programa.

L'Ajuntament ha anománada una Comissió per confeccionar-lo i en el número pròxim el donarem ben detallat.

De totes maneres el Sr. Batle accidental nos ha assegurat que serán lluides, més que no s'esperava.

AJUNTAMENT

Sessió del dia 7 de Juliol de 1918

Baix de la Presidència del Sr. Batle D. Bartomeu Esteve, i amb assistència dels tinentes senyors Femenias i Casellas i els regidors Srs. Espinosa, Nabot, Amoros, Llabrés i l'altre se celebrà sessió ordinària i en ella s'acordà:

1. Aprovar l'acta de la sessió anterior.
2. La distribució de fonsos durant el mes d'agost.
3. Aprovar l'extracta dels acoris presos per aquest Ajuntament durant el mes de Juny d'enguany enviar-lo al Sr. Governador.
4. Abonar la subvenció d'enguany al Hospital d'Artà i tots els demés gastos i loguers que teneu consignació fixa i determinada en el vigent pressupost.
5. Pagar a Doña Antonia Sullà el lloguer de casa del seu espos difunt D. Segon Diaz Mestre de la segona escola nacional de nins, durant el 1r semestre.
6. Aprovar el conta presentat per D. Rafael Sanxo Sureda de l'les. 12190, import d'efectes timbrats del 1er semestre, i pagar-lo.
7. Altra de Ferrer i Sureda de 30'25 pts. import d'objectes d'escriptori servits al Ajuntament.
8. Aprovar ne una altra de D. Domenge Riuort, import de 21'30 pts. per modelació servida al Ajuntament.
9. Aprovar varies altres comptes presentats per servícs municipals i posar-les totes a disposició del públic per vuit dies per efecte de recollides.
10. Autorisar a D. Andreu Sureda Sancho veg d'aquesta vila per ontir de nou el registre que s'ha eligit a sa casa n.º 29 del carrer Major subjectant-se a les condicions pre-establides, i con-

tinuar-lo en el repartiment amb la quota de vint pessetes.

I no haguent hi més assumtos que tractar el Sr. Batle aixecà la sessió.

Sessió del 14 de Juliol

Presidida p'el Batle D. Bartomeu Esteve, assistint els Regidors Srs. Carrió, Llabrés, Alzina i Amorós, se celebrà sessió ordinària acordant:

1. Aprovar l'acta de la sessió anterior.
 2. Aprovar un rebut de D. Juan Guasp Reynés de 64'40 per models de subsistencies.
 3. Autorisar a D. Bartomeu Sancho Sancho per pendre algo del registre adossat a sa casa n.º 14 del carrer Major i dur-la amb un tubo a la casa n.º 16 del carrer del Figuerol continuant-lo en el repartiment d'enguany amb 10 pessetes.
 4. Concedir un més de llicència al Sr. Batle i que durant el temps que tassi us d'aquesta llicència sia reemplaçat amb totes ses atribucions p'el primer Tinent Batle.
- I no haguent hi res més a tractar s'aixecà la sessió.

CRÓNICA

Entre les pers. que s'han de trobar a Artà per viuen a fora i hauran de passar la temporada estival aquí, hi ha de consignar D. Francesc de P. Mossanet, amb sa noble família D. Juan Vicens amb sa Sra. Esposa i D. Rafael Blanes Tolosa també amb sa distingida família. A tots les desitjam que ls es sia agradable la temporada.

Han visitada la nostra Redacció la nova revista «Nostra Parla» i «En Xerrin» de Solier. Queda establert el canvi.

En les últimes oposicions metges del Hospital Civil de Ciutat per les seng vacants a cubrir, hi hagueren vint-i-tres sollicitants varis Artanencs. De els D. Josep Sureda Blanes i el molt conegut aquí D. Lluís Alcover Sureda. A tots les desitjam sort.

Els novenaris que se celebren setmanament a Sant Salvador son molt concorreguts a pesar de la gran calor que fa, i que suposa una suada grossa la pujada al Oratori.

El jove alterez d'aquesta localitat don Bartomeu Nicolau ha estat escendit a primer Tinent. Tot li sia enhorabona a ell i a sa família.

Aquesta setmana passada tenguérem el gust de saludar al nostre amic Rt. Sr. don Antoni Lliteres Pere, Vicari de la Trinidad de Palma, que vengué a passar uns quants dies aquí.

Desde el pròxim número destinarem un reconet del periódic a contestar la correspondencia administrativa dels nostres suscriptors ja que no es impossible contestar a tots d'altra manera.

Aquesta passada setmana hi hagué una sensible desgracia. Na Maria Fuya d'en Pulit estava embianquinant a la casa senyorial de Can Cardaix i al estar encamellada damunt una escala de peu disposta a fer buits va caure amb tal desgracia que se fracturà un braç, i s'ompli la cara i el cos de cops i peladures. Fou assistida immediatament p'els metges D. Rafael Blanes i D. Sebastia Blanes els quals tenguéren que donar-li sis punts de sutura a la cara. La dugueren a casa i segueix en estat satisfactori. Sentim sa desgracia.

«La Veu de Mallorca» publica un nombre extraordinari dedicat a na Maria Antonia Saiva. En donarem conta en el pròxim número: en ell també darem conta del exemplar de «Aben-Amor» amb que hem estat obsequiats.

Comunicado

Sr. Director de LLEVANT

Muy Sr. mio: Ruego a V. tenga la bondad de publicar mi adjunta carta en el periódico de su digna dirección de lo que doy a V. anticipadas gracias, Su a/mo. S. S.

ANTONIO SOLIVELLAS.

Muy Sr. mio: Hace ya más de ocho días, está esparciéndose por este pueblo una noticia que me sorprende muchísimo, y que me puede perjudicar.

Buena parte de vecinos, anuncian mi marcha y consiguiente abandono de igualados míos de esta población para el fin de mis dos primeros años de ejercicio de mi profesión médica, por finalizar mi contrata.

Contestando a esta versión diré:

1.º Que una cosa es contrato, y otra es la garantía de mis dos primeros años de ejercicio aquí, por establecerme en un pueblo completamente desconocido para mí.

2.º ¿Qué más podía yo soñar al establecerme aquí, que contar como cuento al medio año, con un número de igualados tan considerable, y sin haber pasado el fin del año médico (S. Salva tor) número que consideraba probable solamente al final del segundo año?

Coco pues que estas palabras son suficientes para convencer a cualquiera, de que no he cambiado en lo más mínimo antes al contraer mi primitiva idea de establecerme en esta, cuando además de los igualados, aumenta también el número de protectores. Hoy, pues, me debo al pueblo y a mi familia, no abandonar.

Aprovecho esta ocasión para dar a todos, agradecidos y especialmente protectores, mis más sinceras y expresivas por las innmerecidas atenciones que me dispensan.

Con todo a V. mi agradecimiento, a la par que mi consentimiento.

ANTONIO SOLIVELLAS

Artà 19-VII-1918

REGISTRE

NAIXEMENTS

- Juliol 1. — Juan Llaneras Alzamora.
 „ 2. — Catalina Negre Sancho.
 „ 4. — Jaume Tous Cursach.
 „ 5. — Antonina Lliteras Esteve.
 „ 7. — Nicolau Cassellas Esteve.
 „ „ — Juan Bauza Payeras.
 „ „ — Gabriel Domenge Ginard.

5 nins i 2 nines: total 7.

MORTS

- Dia 9. — Francinaina Mora (a) Des Cabanells, viuda, de 74 anys, de Arterio Esclorosis.

MATRIMONIS

- Dia 2. — Juan Flaquer Esteve (a) Veu de Ferrer, viudo, amb Catalina Negre Seguí.

AVIS

Per sobra d'original deixam de publicar (Desde Cadix) PROEMIO

GRAN COLMADO ARTANENC d'en GUIÈM BUJOSA (a) Ganancia

SE VENEN BONS I BARATO

Comestibles de tota casta, licors, dolces, galletas, etc., etc. e Grandíols surfit de Perfumeria

Aquesta casa es s'unica depositaria dins Artá del ANIS TUNEL

Fixau-vos be en sa Direcció: **CARRE de PALMA, 3 - ARTA**

S'agencia Bujosa (a) Ganancia serveix amb esment, puntualitat i barato qualsevol encàrrec se li fassa per ciutat i pels altres pobles de Mallorca

Despaig a Artá: Carré de Palma, núm. 3 e Despaig a Palma: Estanc d'os Banch de s'Oli

Grandes Almacenes

: *San José* :

de

Via. Iznacio Figuerola

Sastrea Camiseria Merceria Zapateria Pañeria
Laneria Pañonera Lenceria
Góneros de Punto Sederia, Artículos para Viaje
OBJETOS DE REGALO

Depósito de máquinas parlantes
— PATHEFONO —

PRECIO FIJO

Bronda, 7 9, 11. Bo. no. 110 ☎ Teléfono, 217

NO IMPORTA

MAI MES SONTI D'ARTÁ PER VESTIR DE SASTRE

EN LA

SASTRERIA

DE D'EN

* *Juan Juster* *

se faien i cusen tota casta de vestits d'homo
a la moda i a gust de cada qual

Direcció: Botavant, 14 ☎ ARTA



NO COMPREU CAFÉ

que no passeu abans per sa botiga d'en

JAUME CABRER

qué'l té bo i fresc

Allà heu trobareu tota casta de
comestibles i a tot preu

ARROS, VERDURES, PATATES, etc.

Carré de Antoni Blanes Juan - Antea Puput

FARMACIA

Llorens Garcies

OBERTA A TOTES HORES

Vins i licors medicinal

Aixarops de tota casta amb licor

preparat amb aigua cuquera d'ARTÁ

PLASSIA DES MARXANDO

GRAN BOTIGA

AMB GINERO DE TOTA CASTA A TOT PREU

— CALSATI I DE AGDA —

A CANA VIVES

CARRÉ DE PARROQUIA, 1

CAP BOTIGA

VEN EN MILLOCS CONDICIONS QUE SA D'EN

Juan Vicens (a) Jan.

Tota casta d'articles, comestibles, galletas, etc.

ES REPRESENTANT DE SA PERFUMERIA

L. CACCIO

TE DEPOSIT DE MAQUINES DE COSIR

PAPPI I AUCONS

Com també tota casta d'articles musicals, Bandieros, Guiterres, etc.

DIRECCIO: — ALCARIOT, 3

ACADEMIA

de 1.^a i 2.^a ensenyansa

amb classes especials de

FRANCES I

CONTABILIDAD

Preparació per ingress en Ins.

titulos, Normales, Correus i
Telegrafs.

Professors especials

Perpous e informes
diligense a son Director

D. Andreu Ferrer

MESTRE NACION AL

RONDAIES DE MENORCA

per

Andreu Ferrer

Un volum en 4.^a 2 Pese tes

GENERALES A LA HISTORIA DE

FERRER I SUREDA

ARTÁ

En aquesta Administració

podreu encarregar

tota casta de

IMPRESOS

Se serveixen amb prontitut

LLIBRERIA, PAPALERIA i CENTRE de SUSCRIPCIONS

Ferrer i Sureda

Aquí trobareu paper de tota casta a la menuda i en gros, plers,
litografes, linies, llapis, etc. etc.

llibres escolars i relligiosos

— A PREU DE CATALEG —

s'encomanda de tota casta en tota puntualitat

QUATRE CANTONS, 3 ARTA

Ensaimades i Panets

En lloch se troben millors que a la

Panaderia Victoria

ESFORN NOU

Miquel Roca Castell

En sa botiga heu trobareu
sempre pans, panets,
galletas, bescuits,
rollets, i tota casta de pasticeria

TAMBÉ SE SERVEIX A DOMICILI

Netedat, prontitut, i economia

DESPAIG Carré de Palma, 3 bis. ARTA